



SCHULRANZEN-SET

DE AT CH

SCHULRANZEN-SET

Gebrauchsanweisung

IT CH

SET ZAINO PER LA SCUOLA

Istruzioni d'uso

FR CH

SET D'ÉCOLE

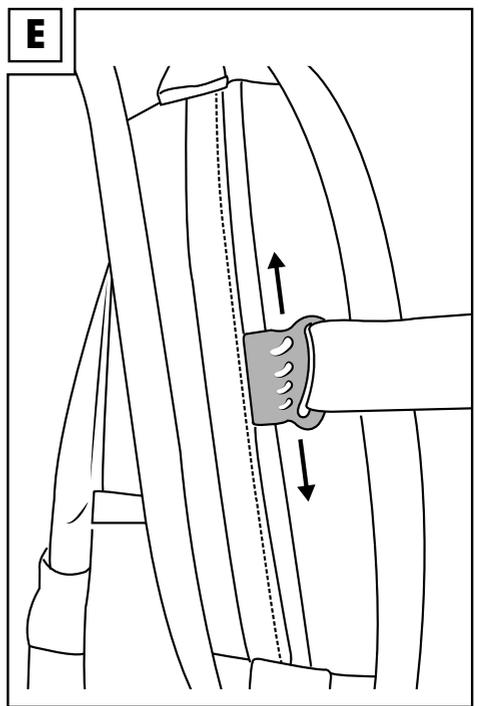
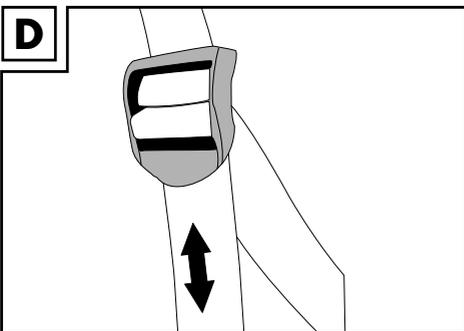
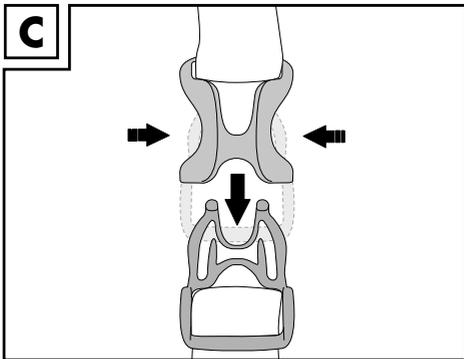
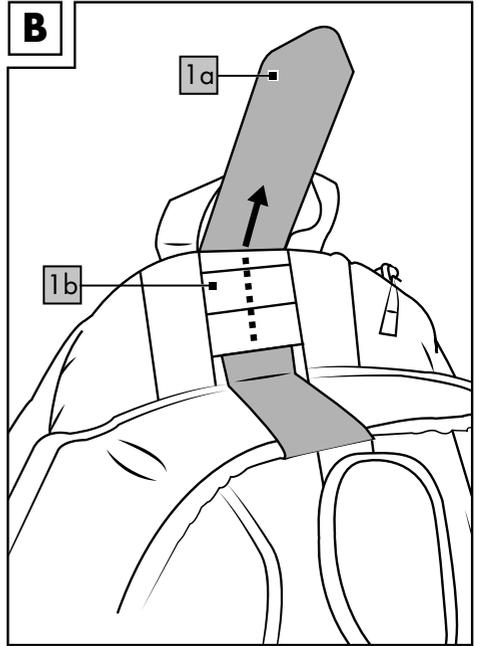
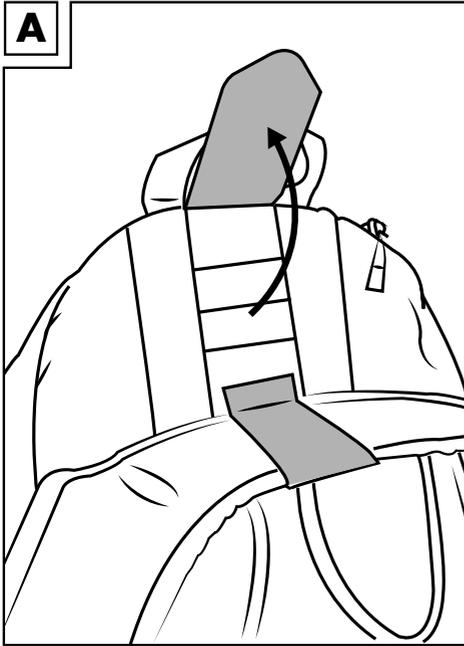
Notice d'utilisation

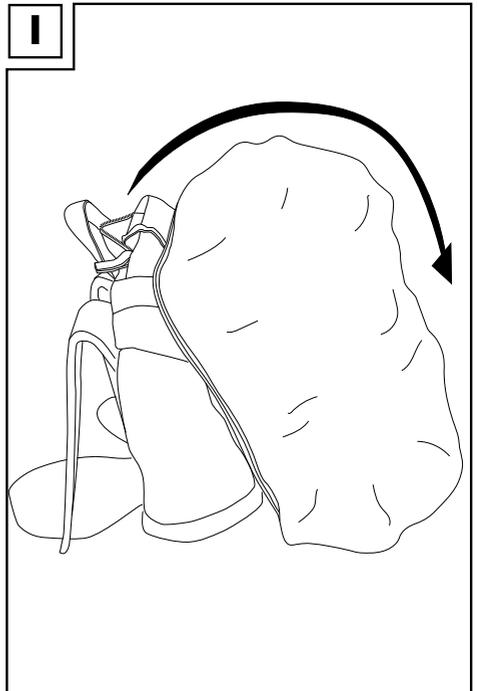
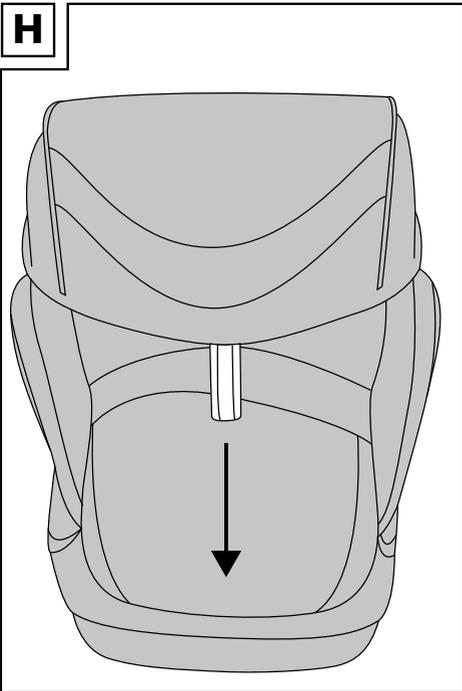
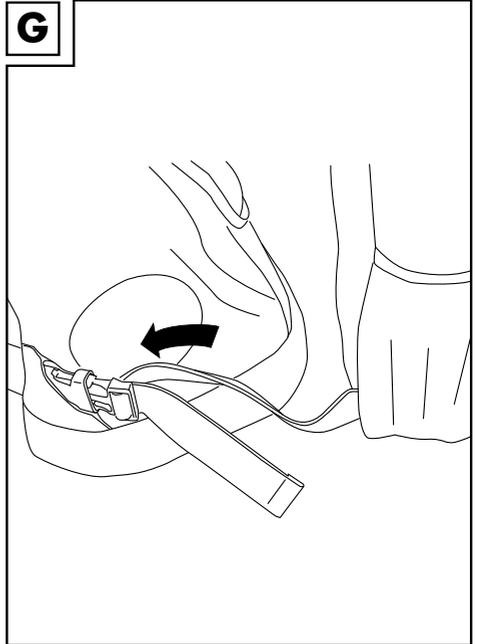
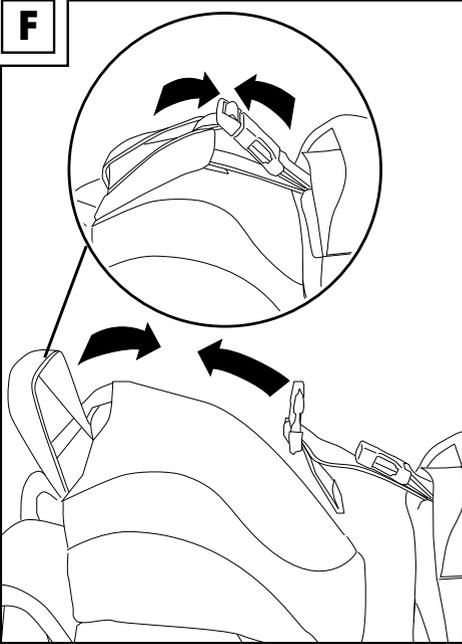
GB

SCHOOL BACKPACK SET

Instructions for use

IAN 339592_1910





Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Schulranzen
- 1 x Sportbeutel
- 1 x Federmäppchen
- 1 x Stifte-Etui
- 1 x Brustbeutel
- 3 x Klettie
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2019

Schulranzen:



Maximales Ladegewicht: 6 kg

Füllraum/Volumen: 13,3 l

Leergewicht: ca. 970 g

Sportbeutel:



Maximales Ladegewicht: 4 kg

Bestimmungsgemäße

Verwendung

Der Artikel ist als Schulranzen-Set inkl. Sportbeutel für den privaten Gebrauch entwickelt worden. Der Artikel ist für den Transport von Gegenständen mit einem maximalen Ladegewicht von 6 kg (Schulranzen)/4 kg (Sportbeutel) geeignet.



Sicherheitshinweise

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Überschreiten Sie nicht das max. Ladegewicht von 6 kg/4 kg.
- Keine unverpackten Lebensmittel in diesem Artikel transportieren.
- Lassen Sie keine nassen Sachen über einen längeren Zeitraum in dem Artikel.
- Der Artikel darf nicht zur Beförderung von Lebewesen verwendet werden.

Verwendung Schulranzen

Öffnen und beladen Sie den Artikel mit bis zu 6 kg. Verwenden Sie den Artikel als Ranzen.

Artikel öffnen und schließen

Ziehen Sie die Lasche des Schulranzendeckels leicht nach unten und klappen Sie anschließend den Deckel auf.

Um den Artikel zu schließen, klappen Sie den Deckel herunter.

Hinweis: Der Deckel schnappt automatisch zu.

Einstellen des höhenverstellbaren Tragesystems

Das höhenverstellbare Tragesystem dient zur Höhenanpassung des Artikels am Rücken.

Hinweis: Die einmalige Einstellung sollte mit Hilfe einer zweiten Person erfolgen und muss nur in regelmäßigen Abständen überprüft werden, ob die Höhe noch mit dem Rücken übereinstimmt.

1. Befüllen Sie den Artikel mit maximal 6 kg.
2. Öffnen Sie den Brust- und Hüftgurt und lockern Sie die Schultergurte.
3. Helfen Sie beim Aufsetzen des Artikels.
4. Lösen Sie das Klettband am höhenverstellbaren Tragesystem, um die Höhe des Artikels am Rücken anzupassen (Abb. A).
5. Ziehen Sie dazu den Kletttriemen (1a) nach oben durch die Rückenschlaufen (1b), bis die gewünschte Höhe erreicht ist (Abb. B) und fixieren Sie den Kletttriemen am Klettband.

Hinweis: Die Schultern werden optimal gepolstert, wenn der Schulterträgersatz am Rucksack zwischen den Schulterblättern liegt. Die Schultern werden so optimal umschlossen. Der Hüftgurt sollte sich auf der Höhe der Hüftknochen befinden.

Einstellen des Hüft-, Schulter- und Brustgurtes

Bitte beachten Sie, dass der Artikel so nah wie möglich am Rücken getragen werden sollte, um die Hebelwirkung des Gewichtes zu reduzieren.

1. Legen Sie den Hüftgurt um, beugen Sie sich leicht nach vorne und ziehen Sie den Artikel so weit nach oben, bis der gepolsterte Teil des Hüftgurtes mittig auf der Höhe Ihrer Hüftknochen sitzt.
2. Verschließen Sie den Hüftgurt durch das Zusammenstecken der Steckverschlüsse (Abb. C). Die Weite des Hüftgurtes können Sie am Ende des Gurtes durch Ziehen oder Schieben verändern.

Hinweis: Der Verschluss des Hüftgurtes sitzt korrekt, wenn er sich ungefähr auf der Höhe Ihres Hosensackes oder oberen Hosensackknopfes befindet.

3. Ziehen Sie die Schultergurte durch Ziehen am Ende der Gurte fest (Abb. D). Achten Sie darauf, dass die Schultergurte fest aber nicht zu stramm sind. Die Hauptlast des Gewichtes trägt der Hüftgurt.
4. Der Brustgurt ist stufenlos höhenverstellbar (Abb. E). Achten Sie darauf, dass sich die Schieber auf beiden Schultergurten auf gleicher Höhe befinden. Schließen Sie den Brustgurt und ziehen Sie ihn fest, ohne dass dabei die Atmung beeinträchtigt wird. Er dient nur zur Unterstützung der Schultergurte.
5. Ziehen Sie zum Schutz vor Regen die Regenhaube über den Schulranzen und den Sportbeutel (Abb. I).

Hinweis: Achten Sie auf einen festen Sitz des Gummizuges. Sparen Sie beim Überziehen der Regenhaube die Schultergurte und den Beckengurt aus. Beachten Sie, dass die Regenhaube fest mit dem Artikel vernäht ist.

Artikel absetzen

1. Öffnen Sie den Hüft- und Brustgurt durch Zusammendrücken der Seiten des Steckverschlusses und ziehen Sie den Verschluss auseinander (Abb. C).
2. Lockern Sie die Schultergurte (Abb. D) und nehmen Sie den Artikel von den Schultern.

Befestigung des Sportbeutels

Der Sportbeutel kann am Tragegriff und an den seitlichen Steckverschlüssen des Schulranzens befestigt werden.

1. Öffnen Sie den oberen Steckverschluss des Sportbeutels.
2. Legen Sie das Band des oberen Steckverschlusses um den Tragegriff des Schulranzens und schließen Sie den Steckverschluss (Abb. F).
3. Öffnen Sie die Steckverschlüsse der Schultergurte des Sportbeutels und stecken Sie diese in den Sportbeutel.
4. Schließen Sie die seitlichen Steckverbindungen des Sportbeutels und Schulranzens (Abb. G).

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 339592_1910

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

- 1 cartable scolaire
- 1 sac de sport
- 1 trousse
- 1 étui à stylo
- 1 pochette
- 3 fermetures auto-agrippantes
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

 Date de fabrication (mois/année) : 12/2019

Cartable scolaire :



Poids de charge maximal : 6 kg

Espace de remplissage/volume : 13,3 l

Poids à vide : env. 970 g

Sac de sport :



Poids de charge maximal : 4 kg

Utilisation conforme à sa destination

L'article a été conçu comme set de cartable scolaire avec sac de sport destiné à un usage privé. L'article est adapté au transport d'objets d'un poids de charge maximal de 6 kg (cartable scolaire)/4 kg (sac de sport).

Consignes de sécurité

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe des dangers de suffocation.
- Ne pas dépasser le poids de charge max. de 6 kg/4 kg.
- Ne transporter aucun aliment non emballé dans cet article.
- Ne laissez pas d'affaires mouillées dans l'article pendant une longue période.
- L'article ne doit pas être utilisé pour le transport d'êtres vivants.

Utilisation du cartable scolaire

Ouvrez l'article et chargez-le avec 6 kg maximum. Utilisez l'article comme cartable.

Ouverture et fermeture de l'article

Tirez légèrement la languette du rabat du cartable scolaire vers le bas, puis ouvrez le rabat.

Pour fermer l'article, abaissez le rabat.

Remarque : le rabat se referme automatiquement.

Réglage du système de portage

Le système de portage réglable en hauteur sert à adapter la hauteur de l'article au dos.

Remarque : un unique réglage doit être effectué à l'aide d'une seconde personne et il faut ensuite seulement vérifier à intervalles réguliers si la hauteur correspond encore au dos.

1. Remplissez l'article avec 6 kg maximum.
2. Ouvrez les sangles pectorales et abdominales et desserrez les bretelles.
3. Aidez à mettre l'article.
4. Desserrez le scratch sur le système de portage réglable en hauteur pour adapter la hauteur de l'article au dos (fig. A).
5. Tirez pour cela la lanière auto-agrippante (1a) vers le haut par la boucle de dos (1b), jusqu'à atteindre la hauteur souhaitée (fig. B) et fixez la lanière auto-agrippante sur le scratch.

Remarque : les épaules sont idéalement protégées par le matelassage lorsque le haut des bretelles du sac à dos se situe entre les omoplates. Les épaules sont ainsi idéalement enveloppées. La sangle abdominale doit se trouver au niveau des os de la hanche.

Réglage de la sangle abdominale, des bretelles et de la sangle pectorale

Veillez veiller à porter l'article le plus près possible du dos, afin de réduire l'effet de levier du poids.

1. Placez la sangle abdominale autour de vous, penchez-vous légèrement en avant et tirez l'article vers le haut jusqu'à ce que la partie rembourrée de la sangle abdominale soit centrée à hauteur des os de la hanche.
2. Fermez la sangle abdominale en emboîtant les fermoirs de la boucle (fig. C).
Vous pouvez ajuster le serrage de la sangle abdominale à l'extrémité de celle-ci en tirant ou en poussant.

Remarque : la boucle de la sangle abdominale est correctement placée lorsqu'elle se trouve à peu près à hauteur de votre ceinture de pantalon ou du bouton du haut de votre pantalon.

3. Serrez bien les bretelles en tirant sur leur extrémité (fig. D). Veillez à ce que les bretelles ne soient pas trop tendues. La sangle abdominale porte la plus grande partie du poids.
4. La sangle pectorale est réglable sur toute la hauteur (fig. E). Assurez-vous que les curseurs des deux bretelles soient à la même hauteur. Fermez la sangle pectorale et serrez-la bien, sans gêner la respiration. Elle sert uniquement de soutien aux bretelles.
5. Pour assurer une protection contre la pluie, tirez le dispositif de protection contre la pluie sur le cartable et le sac de sport (fig. I).

Remarque : assurez-vous que la bande élastique est bien serrée. Laissez libres les bretelles et la sangle du bassin lorsque vous tirez le dispositif de protection contre la pluie. Notez que le dispositif de protection contre la pluie est solidement cousu à l'article.

Retrait de l'article

1. Ouvrez les sangles abdominales et pectorales en appuyant sur les côtés de la boucle et ouvrez la boucle (fig. C).
2. Desserrez les bretelles (fig. D) et retirez l'article des épaules.

Fixation du sac de sport

Le sac de sport peut être attaché à la poignée de transport et aux boucles latérales du cartable scolaire.

1. Ouvrez la boucle supérieure du sac de sport.
2. Placez la sangle de la boucle supérieure autour de la poignée de transport du cartable scolaire et fermez la boucle (fig. F).
3. Ouvrez les boucles des bretelles du sac de sport et insérez-les dans le sac de sport.
4. Fermez les connecteurs latéraux du sac de sport et du cartable scolaire (fig. G).

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 339592_1910

CH Service Suisse

Tel. : 0842 665566

(0,08 CHF/Min., mobile max.)

0,40 CHF/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

 **Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura

- 1 x zaino scolastico
- 1 x sacca sportiva
- 1 x astuccio per colori
- 1 x astuccio per matite
- 1 x portadocumenti da collo
- 3 x adesivo decorativo a strappo
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

 Data di produzione (mese/anno):
12/2019

Zaino scolastico:



Capacità di carico massima: 6 kg

Capacità/volume: 13,3 l

Peso a vuoto: circa 970 g

Sacca sportiva:



Capacità di carico massima: 4 kg

Uso conforme alla destinazione

L'articolo è stato sviluppato come set di zaino e sacca sportiva per uso privato. L'articolo è adatto al trasporto di oggetti con una capacità di carico massima di 6 kg (zaino scolastico)/4 kg (sacca sportiva).

Indicazioni di sicurezza

- Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Non superare la capacità di carico massima di 6 kg/4 kg.
- Non trasportare alimenti non confezionati in questo articolo.
- Non lasciare nell'articolo oggetti bagnati per un periodo di tempo prolungato.
- L'articolo non può essere utilizzato per il trasporto di esseri viventi.

Uso dello zaino scolastico

Aprire l'articolo e riempirlo fino a un peso massimo di 6 kg. Utilizzare l'articolo come zaino.

Apertura e chiusura dell'articolo

Tirare la linguetta della patta dello zaino scolastico leggermente verso il basso e quindi sollevare la patta.

Per chiudere l'articolo, abbassare la patta.

Nota: la patta si chiude automaticamente.

Regolazione degli spillacci dello zaino

Gli spillacci regolabili servono per adattare l'articolo in altezza alla schiena.

Nota: la prima regolazione deve essere effettuata con l'aiuto di una seconda persona e deve essere verificato a intervalli regolari se l'altezza è ancora adatta alla schiena.

1. Riempire l'articolo fino a un massimo di 6 kg.
2. Aprire la cinghia per il petto e i fianchi e allentare gli spillacci.
3. Aiutare a indossare l'articolo.
4. Allentare la chiusura a strappo degli spillacci in modo da adattare l'altezza dell'articolo alla schiena (fig. A).
5. Tirare la linguetta (1 a) verso l'alto attraverso la fibbia posteriore (1 b), fino a raggiungere l'altezza desiderata (fig. B) e bloccare la linguetta sulla chiusura a strappo.

Nota: le spalle sono protette in modo ottimale se il punto di attacco degli spillacci sullo zaino si trova tra le scapole. In questo modo le spalle sono protette in modo ottimale. La cinghia per i fianchi deve trovarsi all'altezza del bacino.

Regolazione degli spillacci e della cinghia per il petto e i fianchi

Fare attenzione che l'articolo venga indossato il più possibile vicino alla schiena per ridurre l'effetto leva del peso.

1. Posizionare la cinghia intorno ai fianchi, piegarsi leggermente in avanti e sollevare l'articolo verso l'alto fino a quando la parte imbottita della cinghia per i fianchi si trova al centro dell'osso del bacino.
2. Chiudere la cinghia unendo le due parti del dispositivo di chiusura ad incastro (fig. C). L'ampiezza della cinghia per i fianchi può essere regolata tirando o allentando l'estremità della stessa.

Nota: la chiusura della cinghia per i fianchi è nella posizione corretta se si trova approssimativamente all'altezza della vita dei pantaloni o del bottone superiore dei pantaloni.

3. Serrare gli spillacci tirandone le estremità (fig. D). Verificare che gli spillacci siano ben fissati ma non troppo stretti. Il carico maggiore del peso viene sopportato dalla cinghia per i fianchi.
4. La cinghia per il petto è regolabile in altezza in continuo (fig. E). Accertarsi che i cursori degli spillacci si trovino alla stessa altezza. Chiudere la cintura per il petto e tirarla saldamente, senza causare però problemi alla respirazione. Serve solo come supporto agli spillacci.
5. In caso di pioggia, applicare l'apposito cappuccio parapigioggia sullo zaino e sulla sacca sportiva (fig. I).

Nota: accertarsi che l'elastico sia ben aderente. In caso venga applicato il cappuccio parapigioggia, lasciare liberi gli spillacci e la cinghia per i fianchi. Verificare che il cappuccio parapigioggia sia saldamente cucito all'articolo.

Rimozione dell'articolo

1. Aprire la cinghia per i fianchi e il petto premendo i lati della chiusura e separando le due parti (fig. C).
2. Allentare gli spillacci (fig. D) e rimuovere l'articolo dalle spalle.

Fissaggio della sacca sportiva

La sacca sportiva può essere fissata allo zaino scolastico o alla maniglia oppure alle fibbie a scatto laterali.

1. Aprire la fibbia a scatto superiore della sacca sportiva.
2. Posizionare la cinghia della fibbia a incastro superiore nella maniglia dello zaino scolastico e chiudere la fibbia (fig. F).
3. Aprire le fibbie a scatto degli spillacci della sacca sportiva e inserirle nella tasca del retro della sacca sportiva.
4. Chiudere le fibbie a scatto laterali della sacca sportiva e dello zaino scolastico (fig. G).

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.

Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli. La garanzia è di tre anni dalla data d'acquisto. Conservi lo scontrino fiscale.

La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme. Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia.

Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostri addetti all'assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile. In qualsiasi caso vi consiglieremo per le vostre esigenze specifiche.

Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correttezza commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate. Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

IAN: 339592_1910

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min., telefonia mobile
max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

- 1 x school backpack
- 1 x sports bag
- 1 x pencil case
- 1 x pen case
- 1 x neck pouch
- 3 x sticker
- 1 x instructions for use

Technical data

 Date of manufacture (month/year):
12/2019

School backpack:



Maximum load weight: 6kg

Capacity/volume: 13,3l

Weight when empty: approx. 970g

Sports bag:



Maximum load weight: 4kg

Intended use

This product was developed as a school backpack set incl. sports bag for private use. The product is suitable for transporting items with a maximum load weight of 6kg (school backpack)/4kg (sports bag).

Safety information

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- Do not exceed the max. load weight of 6kg/4kg.
- Do not transport any unpackaged foodstuffs in this product.
- Do not leave wet objects inside the product for extended periods of time.
- The product must not be used to carry people or animals.

Using the school backpack

Open the product and load up to 6kg. Use the product as a backpack.

Opening and closing the product

Gently pull the loop of the school backpack cover downward and then open up the cover.

Fold the cover down to close the product.

Note: the cover snaps closed automatically.

Adjusting the height-adjustable carrying system

The height-adjustable carrying system is used for adjusting the height of the product on the wearer's back.

Note: the school backpack should be initially adjusted with the help of a second person and once correctly adjusted only needs to be checked at regular intervals to see if the height still matches the back.

1. Fill the product with a maximum weight of 6kg.
2. Open the chest strap and hip strap and loosen the shoulder straps.
3. Help to put on the product.
4. Adjust the height of the product on the wearer's back by loosening the hook and loop fastener on the height-adjustable carrying system (Fig. A).
5. To do this, pull the hook and loop strap (1a) up through the back loops (1b) until the desired height is reached (Fig. B) and fasten the hook and loop strap to the hook and loop fastener.

Note: the shoulders are optimally padded when the harness yoke on the school backpack is between the shoulder blades. The shoulders are thus optimally encircled. The hip strap should be at the level of the hip bones.

Adjusting the hip, shoulder and chest straps

Please note that the product should be worn as close to the back as possible so as to reduce the leverage effect of the weight.

1. Holding the hip strap, bend slightly forwards and pull the product up until the padded part of the hip strap is centred level with your hip bones.
2. Close the hip strap by connecting the buckles (Fig. C).
You can adjust the width of the hip strap by pulling or pushing on the end of the strap.

Note: the clasp on the hip strap is sitting correctly when it is approximately aligned with the waistband or the top button of your trousers.

3. Tighten the shoulder straps by pulling on the ends of the straps (Fig. D). Make sure that the shoulder straps are firm but not too tight. The hip strap carries most of the weight.
4. The height of the chest strap can be adjusted smoothly (Fig. E). Make sure that the sliders on both shoulder straps are at the same height. Close the chest strap and tighten it but make sure it doesn't restrict your breathing. Its function is merely to support the shoulder straps.
5. Pull the rain cover over the school backpack and the sports bag to protect them from rain (Fig. I).

Note: make sure the elastic band is tight. Leave out the shoulder straps and hip strap when putting on the rain cover. Make sure that the rain cover is firmly sewn onto the product.

Taking off the product

1. Open the hip and chest straps by pressing the sides of the buckle together and pulling the clasps open (Fig. C).
2. Loosen the shoulder straps (Fig. D) and take the product off your shoulders.

Attaching the sports bag

The sports bag can be attached to the carrying handle or to the side buckles of the school backpack.

1. Open the upper buckle on the sports bag.
2. Wrap the strap of the upper buckle around the carrying handle of the school backpack and close the buckle (Fig. F).
3. Open the buckles on the shoulder strap on the sports bag and insert them into the sports bag.
4. Close the side buckles of the sports bag and school backpack (Fig. G).

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 339592_1910

 Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



12/2019

Delta-Sport-Nr.:SR-7603, SR-7604

12.09.2019 / PM 2:41

IAN 339592_1910

1 